

Sztokholm, 17 grudnia 2009

Przewodniczący José Manuel Barroso
Komisja Europejska

Wiceprzewodnicząca Margot
Wallström
Komisja Europejska

*Szanowny Panie Przewodniczący,
Szanowna Pani Wiceprzewodnicząca,*

Przygotowanie do wejścia w życie Traktatu z Lizbony – konsekwencje dla parlamentów narodowych oraz dla współpracy między Parlamentem Europejskim a parlamentami narodowymi, było tematem nadzwyczajnego spotkania Konferencji Przewodniczących Parlamentów UE, które odbyło się w Sztokholmie 11-12 grudnia 2009 roku.

Celem spotkania było zainicjowanie dalszej dyskusji na temat współpracy międzyparlamentarnej w świetle Traktatu z Lizbony, poprzez wyznaczenie priorytetów, którymi należy się zająć oraz ustanowienie ciągłego procesu działań tym obszarze.

W Konferencji uczestniczyli przewodniczący (lub ich przedstawiciele) z 37 izb z 27 państw członkowskich Unii Europejskiej oraz Przewodniczący Parlamentu Europejskiego. W spotkaniu wzięli również udział przewodniczący parlamentów trzech państw kandydujących.

W tym kontekście, przyjęliśmy z zadowoleniem Państwa list do parlamentów narodowych z dnia 1 grudnia. List ten zawierał cenne informacje na temat postrzegania przez Komisję komunikacji z parlamentami narodowymi oraz tego, jak Komisja przygotowuje się do wdrożenia środków niezbędnych dla implementacji nowych postanowień Traktatu z Lizbony, odnoszących się do naszych parlamentów.

Nie pretendując do zastąpienia indywidualnych odpowiedzi poszczególnych przewodniczących, jako obecny przewodniczący Konferencji Przewodniczących Parlamentów UE, chciałbym wykonać powierzone mi zadanie odpowiedzi na Państwa list, aby wyrazić wdzięczność parlamentów narodowych za podjęte już przez Komisję, oraz przez Państwa osobiście, inicjatywy i wysiłki, mające na celu polepszenie dialogu politycznego między Państwa instytucją a parlamentami narodowymi.

Biorąc pod uwagę nową rolę parlamentów narodowych przewidzianą w Traktacie z Lizbony, przewodniczący podkreślali podczas Konferencji, że chociaż kontrola przestrzegania zasady pomocniczości jest ważnym nowym instrumentem, to nie zmniejszy się waga ogólnej kontroli spraw UE, która była do tej pory prowadzona przez parlamenty narodowe.

Ponadto, nie można pominąć innych postanowień Traktatu z Lizbony odnoszących się do parlamentów narodowych. Jednym z przykładów jest monitorowanie WSiSW. Przewodniczący przyjęliby z zadowoleniem wymianę poglądów z Komisją na ten temat.

Parlamenty narodowe będą teraz badać swoje nowe zadania i możliwości, w celu wyciągnięcia wniosków na najbliższym (zwyczajnym) spotkaniu Konferencji Przewodniczących Parlamentów UE, którą będę miał zaszczyt gościć w Sztokholmie 14-15 maja 2010 roku. Mamy nadzieję na kontynuowanie dobrych stosunków w ramach tego procesu, również z nową Komisją.

Z poważaniem,

Per Westerberg
Przewodniczący Riksdagu

Tłumaczenie Ośrodka Informacji i Dokumentacji Europejskiej (OIDE)